

## Beschluss der Stadtverordnetenversammlung

### **Stärkung der Beteiligungsrechte des Ausländerbeirats**

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen der SPD, B90/Grüne, CDU, Piraten, FDP und des Stadtverordneten Häfner  
- 101.17.799 -

### **Gemeinsamer Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:

Dem Ausländerbeirat der Stadt Kassel wird in der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kassel in allen Angelegenheiten, die ausländische Einwohner betreffen, Antrags- und Rederecht eingeräumt. Die Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kassel wird entsprechend an den notwendigen Stellen geändert. Die Stadtverordnetenvorsteherin wird gebeten, einen Formulierungsvorschlag zu erarbeiten und vorzulegen.

### ➤ **Änderungsantrag der Fraktion Kasseler Linke**

Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:

Dem Ausländerbeirat der Stadt Kassel wird in der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kassel **in allen Angelegenheiten Antrags- und Rederecht** eingeräumt. Die Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kassel wird entsprechend an den notwendigen Stellen geändert. Die Stadtverordnetenvorsteherin wird gebeten, einen Formulierungsvorschlag zu erarbeiten und vorzulegen.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: Kasseler Linke, Piraten (1)

Ablehnung: SPD, B90/Grüne, CDU, Piraten (1), FDP, Stadtverordneter Häfner

Enthaltung: Piraten (1)

den

### **Beschluss**

Der Änderungsantrag der Fraktion Kasseler Linke betr. Stärkung der Beteiligungsrechte des Ausländerbeirats, 101.17.799, wird **abgelehnt**.

### ➤ **Gemeinsamer Änderungsantrag der SPD-Fraktion und des Stadtverordneten Häfner**

Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:

„Der Beschlusstext wird nach dem ersten Absatz um folgende Absätze ergänzt:

**Dem Behindertenbeirat der Stadt Kassel wird in der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kassel in allen Angelegenheiten, die behinderte Einwohner betreffen, Antrags- und Rederecht eingeräumt.**

**Dem Seniorenbeirat der Stadt Kassel wird in der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kassel in allen Angelegenheiten, die Einwohner im Seniorenalter betreffen, Antrags- und Rederecht eingeräumt.“**

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: SPD, CDU, Kasseler Linke, Piraten, Stadtverordneter Häfner

Ablehnung: B90/Grüne, FDP

Enthaltung: --

den

### **Beschluss**

Dem gemeinsamen Änderungsantrag der SPD-Fraktion und des Stadtverordneten Häfner zum gemeinsamen Antrag der Fraktionen der SPD, B90/Grüne, CDU, Piraten, FDP und des Stadtverordneter Häfner betr. Stärkung der Beteiligungsrechte des Ausländerbeirats, 101.17.799, wird **zugestimmt**.

- **Durch gemeinsamen Änderungsantrag der SPD-Fraktion und des Stadtverordneten Häfner geänderter gemeinsamer Antrag der Fraktionen der SPD, B90/Grüne, CDU, Piraten, FDP und des Stadtverordneter Häfner**

Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:

Dem Ausländerbeirat der Stadt Kassel wird in der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kassel in allen Angelegenheiten, die ausländische Einwohner betreffen, Antrags- und Rederecht eingeräumt.

**Dem Behindertenbeirat der Stadt Kassel wird in der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kassel in allen Angelegenheiten, die behinderte Einwohner betreffen, Antrags- und Rederecht eingeräumt.**

**Dem Seniorenbeirat der Stadt Kassel wird in der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kassel in allen Angelegenheiten, die Einwohner im Seniorenalter betreffen, Antrags- und Rederecht eingeräumt.**

Die Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kassel wird entsprechend an den notwendigen Stellen geändert. Die Stadtverordnetenvorsteherin wird gebeten, einen Formulierungsvorschlag zu erarbeiten und vorzulegen.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

Enthaltung: --

den

### **Beschluss**

Dem durch gemeinsamen Änderungsantrag der SPD-Fraktion und des Stadtverordneten Häfner geänderten gemeinsamen Antrag der Fraktionen der SPD, B90/Grüne, CDU, Piraten, FDP und des Stadtverordneter Häfner betr. Stärkung der Beteiligungsrechte des Ausländerbeirats, 101.17.799, wird **zugestimmt**.

Volker Zeidler  
Stellvertretender Stadtverordnetenvorsteher

Nicole Schmidt  
Schriftführerin